

ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



Emplacement de
timbre fiscal
de 10 \$



NOMS & PRENOMS : NGUYEN thi Ly

NATIONALITE : Vietnamiennne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1919 à Khanh Hung (SON)

FILS ou FILLE DE : NGUYEN VAN THAI ET DE JANG THI PHUONG

SITUATION DE FAMILIE : Mariée

PROFESSION : Ménagère

DOMICILE ACTUEL : Russeykeo CP. Penh

MOTIF DE VOYAGE :

DESTINATION : SAIGON

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME :

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

MODE DE LOCOMOTION : Voie aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

Quittance n° 187 du 11-2-70
à Kg-Cham

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

1. Lê bach Cuc né 957 Chup
2. Lê bach Lan né 960 Chup



SEJOUR AU CAMBODGE : (Résident : C.I. n° 106899 du 26-11-62 à Kg-Cham
(Séjour temporaire : ~~mois~~ ou an à compter du
(cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou
(accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

Laissez Passer

PASSEPORT N° 4469/70 DELIVRE LE 4-5-70 Ambass-Japon VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le 9. Mai - 1970
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

N° 6439 / PN/BPP.-

POLICE IMMIGRATION :

Phnom-Pénh, le
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

AVIS

DU DIRSECURINAIE

Visa : { N°
{ du

4515
9.5.70

ROYAUME DU CAMBODGE
SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE
BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



Emplacement de
timbre fiscal
de 10 J

NOMS & PRENOMS : NGUYEN thi Ly

NATIONALITE : Vietnamiennne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1919 à Klok Heng (SON)

FILS ou FILLE DE : NGUYEN VAN THAT ET DE DANG THI PHUONG

SITUATION DE FAMILIE : mariée

PROFESSION : Ménagère

DOMICILE ACTUEL : Rueykes C.P. Penh

MOTIF DE VOYAGE :

DESTINATION : SAIGON

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME :

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

MODE DE LOCOMOTION : Voie aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

Quittance n° 187 du 11-2-70
à Kg-Cham

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNENT

- 1- Le bach Cuc né 1957 chef
- 2- Le bach Lan né 1960 chef



SEJOUR AU CAMBODGE : (Résident : C.I. n° 106899 du 15-11-62 à Kg-Cham
(Séjour temporaire : mois ou an à compter du
(cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou
(accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° 4489/70 DELIVRE LE 4-5-70 A Ambass-Japon VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le 9- mai - 1970
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

N° 6438 /PN/BPP.-

POLICE IMMIGRATION :

Phnom-Pénh, le
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S

DU DIRSECURINALE

Visa : { N° 4815
{ du 9.5.70

N.B.- Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement./-